

برنامج
الأغذية
العالمي



Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos

المجلس التنفيذي

الدورة السنوية

روما، 6-10/6/2011

تقارير المدير التنفيذي عن المسائل التشغيلية

البند 11 من جدول الأعمال

الزيادات في ميزانيات الأنشطة الإنمائية التي
وافق عليها المدير التنفيذي في الفترة
(2010/12/31-7/1)

للعلم*



* وفقاً لقرارات المجلس التنفيذي بشأن التسيير والإدارة التي اعتمدت في الدورة السنوية والدورة العادية الثالثة لعام 2000، فإن الموضوعات المقدمة للمجلس للعلم والإحاطة ينبغي عدم مناقشتها إلا إذا طلب أحد أعضاء المجلس ذلك تحديداً قبل بداية الدورة ووافق رئيس المجلس على الطلب على أساس أن المناقشة تتفق مع الاستخدام السليم لوقت المجلس.

Distribution: GENERAL
WFP/EB.A/2011/11-B
4 May 2011
ORIGINAL: ENGLISH

مذكرة للمجلس التنفيذي

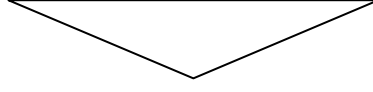
هذه الوثيقة مقدمة للمجلس التنفيذي للعلم

تدعو الأمانة أعضاء المجلس الذين قد تكون لديهم أسئلة فنية تتعلق بمحتوى هذه الوثيقة إلى الاتصال بموظفي برنامج الأغذية العالمي المذكورين أدناه، ويفضل أن يتم ذلك قبل ابتداء دورة المجلس التنفيذي بفترة كافية.

مديرة شعبة البرمجة: السيدة V. Guarnieri رقم الهاتف: 066513-3286

يمكنكم الاتصال بالسيدة I. Carpitella، المساعدة الإدارية لوحدة خدمات المؤتمرات، إن كانت لديكم أسئلة تتعلق بإرسال الوثائق المتعلقة بأعمال المجلس التنفيذي وذلك على الهاتف رقم: (066513-2645).

مشروع القرار*



يحيط المجلس علماً بالوثيقة "الزيادات في ميزانيات الأنشطة الإنمائية التي وافق عليها المدير التنفيذي في الفترة (1 يوليو/تموز-31 ديسمبر/كانون الأول 2010)" (WFP/EB.A/2011/11-B).

* هذا مشروع قرار، وللإطلاع على القرار النهائي الذي اعتمده المجلس، يرجى الرجوع إلى وثيقة القرارات والتوصيات الصادرة في نهاية الدورة.

- 1- تبين هذه الوثيقة المشروعات الإنمائية والزيادات في ميزانياتها التي وافقت المديرية التنفيذية على إجرائها بموجب السلطة المفوضة لها في الفترة من 1 يوليو/تموز حتى 31 ديسمبر/كانون الأول 2010.
- 2- ووفقاً لقرارات المجلس التنفيذي، تشمل السلطة المفوضة للمدير التنفيذي فيما يخص الفئة البرمجية للمشروعات الإنمائية ما يلي:
 - ◀ الموافقة على المشروعات الإنمائية وزيادات ميزانيات المشروعات الإنمائية التي لا تتجاوز قيمة الأغذية فيها 3 ملايين دولار أمريكي؛
 - ◀ إعادة تخصيص الموارد بين عناصر البرنامج على أساس تقييم وضع عناصر البرنامج القطري واحتياجاتها وأدائها، وذلك رهنأ بتوافر الموارد.
 - ◀ الموافقة على تنقيحات بغرض تغيير توجهات عناصر البرامج القطرية، ما لم تتجاوز قيمة الأغذية في تلك الزيادات 3 ملايين دولار أمريكي؛
 - ◀ الموافقة على تنقيحات بغرض تلقي موارد إضافية موجهة (علاوة على الموارد الإنمائية العادية) للبرامج القطرية والمشروعات الإنمائية، مع إحاطة المجلس علماً بذلك على نحو منظم.

المشروعات الجديدة

- 3- في الفترة من 1 يوليو/تموز إلى 31 ديسمبر/كانون الأول 2010، وافقت المديرية التنفيذية بموجب السلطة المفوضة لها على ثلاثة مشروعات إنمائية جديدة. وتنفذ هذه المشروعات في إقليم أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي، وجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، وليسوتو، وتبلغ قيمة الأغذية فيها 3 036 503 دولارات أمريكية وقيمتها الإجمالية 9 792 771 دولاراً أمريكياً. ولم تتم الموافقة على أية مشروعات إنمائية بموجب السلطة المفوضة للمديرية التنفيذية خلال الفترة نفسها من عام 2009.

الزيادات في الميزانيات

- 4- في الفترة من 1 يوليو/تموز حتى 31 ديسمبر/كانون الأول 2010، وافقت المديرية التنفيذية، بموجب السلطة المفوضة لها، على إجراء 16 زيادة في ميزانيات الأنشطة الإنمائية المعتمدة. وبلغ مجموع قيمة الأغذية في هذه الزيادات 37 480 120 دولاراً أمريكياً؛ وبلغ مجموع التكاليف التي تحملها البرنامج 77 711 612 دولاراً أمريكياً. وترد تفاصيل أرقام هذه الزيادات وأسبابها في الجداول المرفقة بهذه الوثيقة.
- 5- وبمقارنة هذه الموافقات بتلك التي تمت في الفترة نفسها من عام 2009، وافقت المديرية التنفيذية على زيادة واحدة أكثر خلال هذه الفترة من عام 2010، مما زاد قيمة الأغذية بمقدار 1 725 930 دولاراً أمريكياً بينما انخفض مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج بمقدار 5 053 270 دولاراً أمريكياً.
- 6- وأجري أكثر من نصف الزيادات في الميزانيات بغرض استيعاب ما يتم تلقيه من موارد إضافية موجهة للمشروعات الإنمائية في بنغلاديش ومصر. وتمثل الزيادات في ميزانيات الأنشطة في بنغلاديش، وغانا، ومدغشقر، ورواندا 78 في المائة من مجموع الزيادات في تلك الفترة.

الأنشطة الإنمائية المعتمدة التي أذنت المديرية التنفيذية بزيادة ميزانياتها بموجب السلطة المفوضة لها من 1 يوليو/تموز حتى 31 ديسمبر/كانون الأول 2010

التعديل المسموح به			الميزانية المعدلة			الميزانية الموافق عليها			العنوان	رقم المشروع	الإقليم/البلد
إجمالي تكاليف الأغذية التي يتحملها البرنامج (دولار أمريكي)	تكاليف الأغذية (دولار أمريكي)	الأغذية (طن متري)	إجمالي تكاليف الأغذية التي يتحملها البرنامج (دولار أمريكي)	تكاليف الأغذية (دولار أمريكي)	الأغذية (طن متري)	إجمالي تكاليف الأغذية التي يتحملها البرنامج (دولار أمريكي)	تكاليف الأغذية (دولار أمريكي)	الأغذية (طن متري)			
آسيا											
297 298 089	186 251 640	650 540	38 737 059	19 742 367	103 704	258 561 030	166 509 274	546 836	البرنامج القطري لبنغلاديش (2011-2007)	104100	بنغلاديش
<u>أسباب التعديل</u>											
(1) إضافة بنود غذائية، والتكاليف المصاحبة، لتلقي موارد موجهة إضافية											
12 814 929	7 876 125	15 251	2 359 271	1 341 109	2 803	10 455 658	6 535 017	12 447	دعم صحة الأم والطفل	101702	كمبوديا
<u>أسباب التعديل</u>											
(1) إضافة بنود غذائية، والتكاليف المصاحبة، لتلقي موارد موجهة إضافية، لمساعدة المستفيدين المقرر من الأمهات والأطفال حتى يونيو/حزيران 2011											
10 160 682	5 396 888	16 515	1 951 564	1 126 250	2 625	8 209 118	4 270 638	13 890	المساعدة المقدمة للمجتمعات المحلية التي تواجه انعدام الأمن الغذائي وتمر بمرحلة انتقالية	103060	جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية
<u>أسباب التعديل</u>											
(1) إضافة بنود غذائية، والتكاليف المصاحبة، لتلقي موارد موجهة إضافية، لمساعدة المستفيدين المقرر حتى نهاية 2011											
32 179 532	20 217 131	205 836	95 989	0	0	32 083 543	20 217 131	205 836	البرنامج القطري للهند (2012-2008)	105730	الهند
<u>أسباب التعديل</u>											
(1) زيادة تكاليف التشغيل المباشرة الأخرى											
الشرق الأوسط وشرق آسيا وشرق أوروبا											
38 267 428	18 349 364	31 382	1 799 969	0	0	36 467 459	18 349 364	31 382	البرنامج القطري لمصر (2011-2007)	104500	مصر
<u>أسباب التعديل</u>											
(1) زيادة تكاليف التشغيل المباشرة الأخرى وتكاليف الدعم المباشرة لاستيعاب مساهمة جديدة معيأة محلياً لدعم المزيد من تنمية القدرات لعامي 2010 و2011											



الأنشطة الإنمائية المعتمدة التي أذنت المديرية التنفيذية بزيادة ميزانياتها بموجب السلطة المفوضة لها من 1 يوليو/تموز حتى 31 ديسمبر/كانون الأول 2010

التعديل المسموح به			الميزانية المعدلة			الميزانية الموافق عليها			العنوان	رقم المشروع	الإقليم/البلد
إجمالي تكاليف الأغذية التي يتحملها البرنامج (دولار أمريكي)	تكاليف الأغذية (طن متري)	الأغذية (طن متري)	إجمالي تكاليف الأغذية التي يتحملها البرنامج (دولار أمريكي)	تكاليف الأغذية (دولار أمريكي)	الأغذية (طن متري)	إجمالي تكاليف الأغذية التي يتحملها البرنامج (دولار أمريكي)	تكاليف الأغذية (دولار أمريكي)	الأغذية (طن متري)			
جنوب وشرق ووسط أفريقيا											
6 310 487	3 942 988	5 398	98 013	0	0	6 212 474	3 942 988	5 398	الغذاء من أجل التعليم في المناطق الريفية من جيبوتي	107270	جيبوتي
<u>أسباب التعديل</u>											
(1) زيادة تكاليف الدعم المباشرة											
62 005 915	28 612 122	78 527	5 139 796	907 927	4 889	56 866 118	27 704 195	73 638	البرنامج القطري لمدغشقر (2011-2005)	103400	مدغشقر
<u>أسباب التعديل</u>											
(1) تغيير في الميزانية نتيجة نقص عدد المستفيدين من التغذية المدرسية وزيادة عدد الأيتام والأطفال الضعفاء											
58 532 052	31 783 870	73 220	143 012	532 249	1 134	58 389 041	31 251 621	72 086	التركيز الاستراتيجي للمشروعات الإنمائية للبرنامج: دعم التعليم	105810	ملاوي
<u>أسباب التعديل</u>											
(1) إضافة بنود غذائية، والتكاليف المصاحبة، لمساعدة المزيد من المستفيدين											
41 260 202	19 836 814	34 130	5 739 708	2 985 178	6 281	35 520 494	16 851 637	27 849	دعم التعليم في رواندا بالمساعدة الغذائية	106770	رواندا
<u>أسباب التعديل</u>											
(1) تغيير في الميزانية نتيجة نقص عدد المستفيدين استناداً إلى زيادة عدد المستفيدين من 290 000 مستفيد إلى 350 000 مستفيد، بحسب التقديرات											
49 382 419	24 889 975	55 179	3 284 359	1 777 220	2 920	46 098 061	23 112 755	52 259	البرنامج القطري لزامبيا (2010-2007)	104470	زامبيا
<u>أسباب التعديل</u>											
(1) تغيير في الميزانية											



الأنشطة الإنمائية المعتمدة التي أذنت المديرية التنفيذية بزيادة ميزانياتها بموجب السلطة المفوضة لها من 1 يوليو/تموز حتى 31 ديسمبر/كانون الأول 2010

التعديل المسموح به			الميزانية المعدلة			الميزانية الموافق عليها			العنوان	رقم المشروع	الإقليم/البلد
إجمالي تكاليف الأغذية التي يتحملها البرنامج (دولار أمريكي)	تكاليف الأغذية (دولار أمريكي)	الأغذية (طن متري)	إجمالي تكاليف الأغذية التي يتحملها البرنامج (دولار أمريكي)	تكاليف الأغذية (دولار أمريكي)	الأغذية (طن متري)	إجمالي تكاليف الأغذية التي يتحملها البرنامج (دولار أمريكي)	تكاليف الأغذية (دولار أمريكي)	الأغذية (طن متري)			
أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي											
34 270 882	26 062 226	32 121	5 572 802	3 307 756	8 261	28 698 080	22 754 470	23 859	البرنامج القطري لنيكاراغوا (2012-2008)	105970	نيكاراغوا
<u>أسباب التعديل</u>											
(1) توسيع نطاق عنصرين من عناصر المشروع بطلب من الحكومة											
(2) تغيير في معدلات التكاليف ذات الصلة											
السودان											
46 762 529	26 389 758	82 803	3 032 614	1 623 500	4 426	43 729 915	24 766 258	78 377	البرنامج القطري للسودان (2011-2002)	101050	السودان
<u>أسباب التعديل</u>											
(1) تغيير في الميزانية لتمديد يستغرق ستة أشهر وتعديل عدد المستفيدين ريثما يتم تسليم المسؤولية للحكومة وإفقال المشروع											
غرب أفريقيا											
13 922 596	6 870 021	12 240	2 305 157	0	0	11 617 439	6 870 021	12 240	دعم التغذية المدرسية المستدامة	107590	كوت ديفوار
<u>أسباب التعديل</u>											
(1) تغيير في معدلات التكاليف ذات الصلة											
30 852 277	22 095 399	38 112	5 116 343	2 931 100	5 904	25 735 934	19 164 299	32 208	البرنامج القطري لغانا (2011-2006)	104180	غانا
<u>أسباب التعديل</u>											
(1) إضافة بنود غذائية، والتكاليف المصاحبة، لتمديد يستغرق سنة واحدة لتقديم المساعدة إلى 28 000 من الأطفال الإضافيين والحصص الغذائية المنزلية للفتيات											



الأنشطة الإنمائية المعتمدة التي أذنت المديرية التنفيذية بزيادة ميزانياتها بموجب السلطة المفوضة لها من 1 يوليو/تموز حتى 31 ديسمبر/كانون الأول 2010

التعديل المسموح به			الميزانية المعدلة			الميزانية الموافق عليها			العنوان	رقم المشروع	الإقليم/البلد
إجمالي تكاليف الأغذية التي يتحملها البرنامج (دولار أمريكي)	تكاليف الأغذية (طن متري)	الأغذية (طن متري)	إجمالي تكاليف الأغذية التي يتحملها البرنامج (دولار أمريكي)	تكاليف الأغذية (دولار أمريكي)	الأغذية (طن متري)	إجمالي تكاليف الأغذية التي يتحملها البرنامج (دولار أمريكي)	تكاليف الأغذية (دولار أمريكي)	الأغذية (طن متري)			
10 110 040	5 421 024	11 367	2 335 955	1 205 466	2 573	7 774 085	4 215 558	8 794	دعم التعليم الأساسي ونظام الرعاية الصحية للمجموعات الضعيفة	104220	ساو تومي وبرينسيبي
<u>أسباب التعديل</u>											
(1) تعديل السلة الغذائية وتغيير التكاليف المصاحبة											
مجموع التكاليف للزيادات الست عشرة في الميزانيات المذكورة أعلاه:											
									37 480 120	تكاليف الأغذية:	
									77 711 612	المجموع الكلي:	

